

4



BANCO CENTRAL
S. TOMÉ E PRÍNCIPE

Caderno de Educação Financeira

Série: Reforma Monetária 2018

Guia de Segurança



Índice

Nota Introdutória	3
Que objectivo da Reforma Monetária 2018	4
Características Gerais de Notas da Nova Família da Dobra	5
As notas	6
Principais Elementos de Segurança	8
Elementos de Seguranças Adicionais	10
O que deve fazer se receber uma nota suspeita	11
Sugestões especiais para cuidar das notas de polímero	11
As Moedas	13

As notas e moedas da Dobra constituem um dos símbolos da soberania nacional. A primeira família da Dobra foi emitida pelo Banco Nacional de S. Tomé e Príncipe, logo após a proclamação da independência, através dos Decreto-Lei nº 23/76 publicado no Diário da República número 30 de 15 de julho de 1976 e o Decreto-Lei nº50/76, publicado no Diário da República número 53, de 8 de dezembro de 1976, coadjuvado com os Decretos-Lei nº27 e nº28/77, publicados no Diário da República n.º38, de 22 de Setembro de 1977.

Passados 20 anos, o Banco Central de S. Tomé e Príncipe ao abrigo dos Decretos-Lei nº42/96 e 43/96 e da Lei nº18/97 introduziu as notas da família da Dobra, actualmente em circulação. Estas encontram-se desactualizadas relativamente aos padrões actuais de segurança à estrutura da moeda. Esses factos, aliados ao crescente nível de contrafacção da moeda nacional foram decisivos para a introdução da terceira geração da Dobra.

As notas e moedas da nova família da Dobra têm o aspecto gráfico renovado tanto na frente como no verso, tendo sido utilizado como tema principal a fauna nacional, com a predominância de cores vivas. As características de segurança foram acrescidas e sofisticadas, tornando-as mais seguras.

Internacionalmente é recomendado que o público foque nas características de segurança de fácil memorização como a marca d'água, os hologramas, o filete ou fio de segurança e a janela transparente, presentes nas notas de 5 e 10 Dobras, para melhor identificação.

Que objectivo da Reforma Monetária 2018

A Reforma Monetária 2018, é um projecto nacional que está a ser executado pelo Banco Central e que, para além de melhorar as características de segurança das novas notas e moedas da Dobra, pretende alcançar os seguintes objectivos:

1. Substituir a actual família da Dobra por uma nova com seis novas denominações em notas e cinco denominações em moedas, com menos três zeros;
2. Introduzir uma nota de maior valor facial, a de 200 Dobras, para atender as necessidades diárias de numerário, e promover maior eficiência nas transações económicas;
3. Introduzir um novo substrato, o polímero, material mais resistente e resiliente para as duas notas de menor valor facial, a de 5 e a 10 Dobras, que são as mais manuseadas e utilizadas no comércio a retalho e sujeitas a maior desgaste.

O Substrato

As notas de 5 e 10 Dobras são de polímero e as de 20, 50, 100 e 200 Dobras são em 100% de fibra de algodão.

Desenho e tema

As notas e moedas das notas da nova família da Dobra têm como tema comum “a fauna endémica de S. Tomé e Príncipe”. Na frente, cada nota contém uma espécie de borboleta e no verso uma espécie de animal. O objectivo é de promover o património natural endémico do País.

Dimensões e cores

Quanto maior for o valor facial das notas, maior o seu comprimento; porém, têm todas a mesma largura.

As notas possuem cores diferentes para cada denominação, com predominância para as cores vivas.

Características de segurança e identificação de notas genuínas

Esta família da Dobra, para além de características de seguranças tradicionais como a marca d'água, o filete metálico de segurança, o holograma e a impressão em relevo, incorpora algumas das mais modernas características de segurança como a janela transparente. Esses elementos permitem identificar facilmente uma nota genuína. É difícil produzir uma nota contrafeita que imite todos esses elementos de modo adequado.

Para verificar se uma nota é verdadeira, faça o teste “sentir-olhar-inclinar”

As notas

Polímero

Frente



Verso



Dimensões: 130 x 67

Cor predominante: Vermelho-claro e vermelho-escuro

Borboleta endémica (frente): Acraea insularis

Espécie endémica (verso): O rato Musaranho-fingui



Dimensões: 135 x 67

Cor predominante: Vermelho-claro e vermelho-escuro

Borboleta endémica (frente): Acraea niobe

Espécie endémica (verso): A ave Tluqui-Sun-Dêçu

Algodão

Frente



Verso



Dimensões: 140 x 67

Cor predominante: Verde-claro e verde-escuro

Borboleta endémica (frente): Charaxes barnsi

Espécie endémica (verso): A Rã de S. Tomé

Dimensões: 145 x 67

Cor predominante: Castanho-claro e castanho-escuro

Borboleta endémica (frente): Charaxes lemosi

Espécie endémica (verso): A ave Tchintchintchóló



Dimensões: 150 x 67

Cor predominante: Verde médio e cinzento

Borboleta endémica (frente): Charaxes odysseus

Espécie endémica (verso): O macaco de S. Tomé



Dimensões: 155 x 67

Cor predominante: Vermelho -escuro

Borboleta endémica (frente): Charaxes defulvata

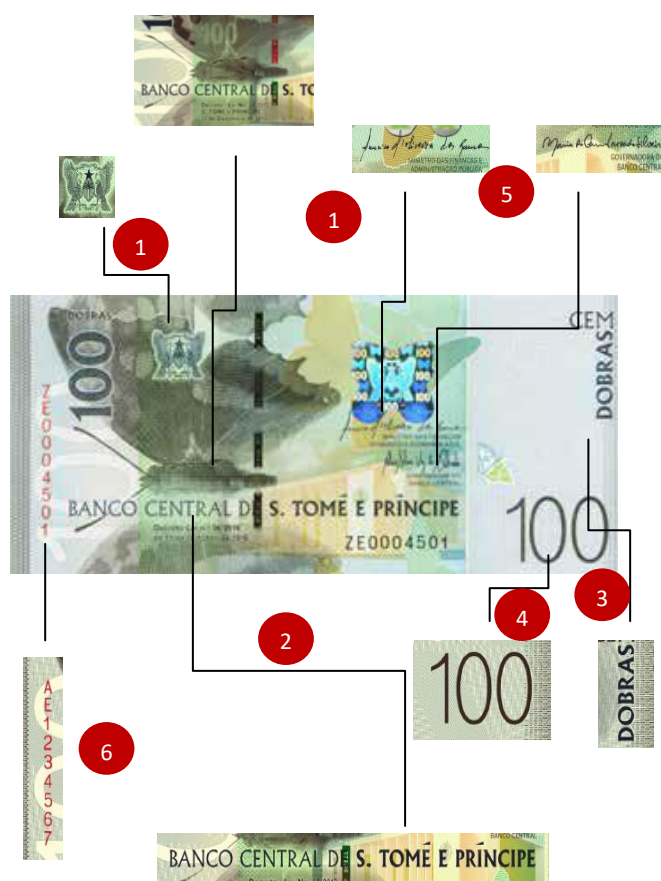
Espécie endémica (verso): A ave Chibi-ficha



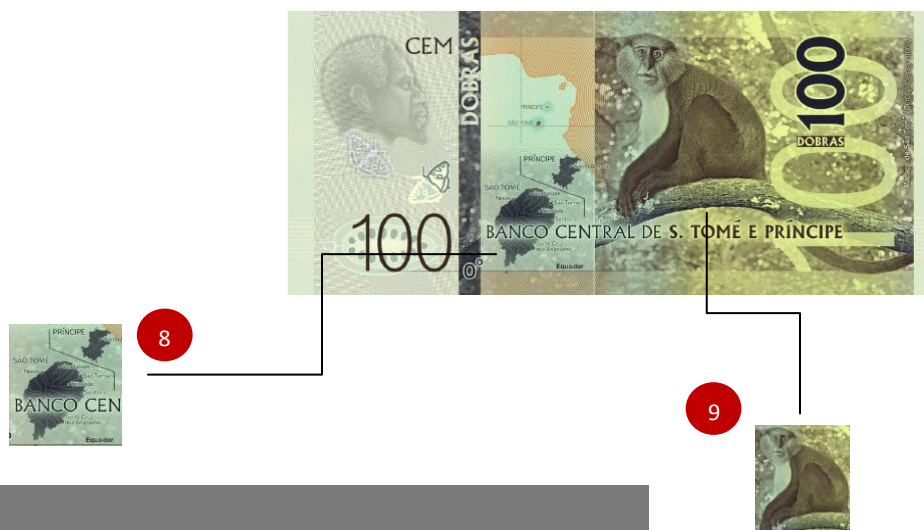
Detalhes

As características comuns de notas da nova família da Dobra são elementos que caracterizam esta família da Dobra, sendo as de maior destaque o desenho e as características de segurança.

Desenho

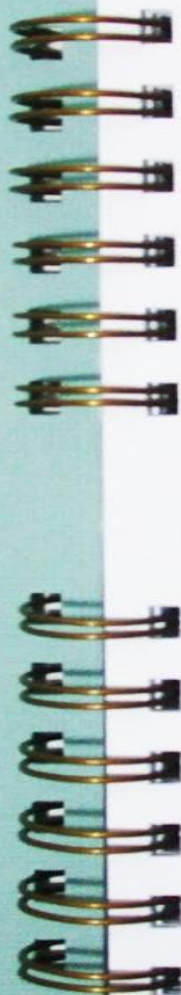


1. **Brasão do País:** É o símbolo do Estado Santomense e representa as duas ilhas que compõem o país, a de S. Tomé e a do Príncipe.
2. **Banco Central de S. Tomé e Príncipe:** É a única instituição no país com poderes de emissão.
3. **Dobras:** o nome da moeda nacional.
4. **Valor Facial ou Denominação** da nota em questão.
5. **Assinaturas:** São a do ministro, cujo Ministério tutela o Banco Central e a do Governador do Banco Central. Neste caso, são a do Dr. Américo Ramos e a do Dr. Hélio de Almeida, respectivamente.
6. **Número de Série:** É a numeração única que é duplamente atribuída a cada nota, na frente, para a identificar. **Imagem de uma borboleta:** cada nota contém na parte da frente a figura de uma espécie endémica diferente de borboleta da fauna nacional
7. **Desenho do mapa das Ilhas de S. Tomé e de Príncipe**
8. **Imagem de um animal da fauna endémica das Ilhas nacional:** cada nota tem no verso a imagem de uma espécie diferente de animal endémico da fauna nacional



Principais Elementos de Segurança

Os principais elementos de segurança presentes nas notas da nova família da Dobra são:



- **A marca d'água:** é obtida através da variação da espessura do papel e torna-se visível quando a nota é colocada contra a luz. Presente em todas as notas de papel.
- **O filete de segurança metálico:** encontra-se incorporado de forma alternada em todas as notas de papel e surge como uma linha escura, onde se pode ver, em caracteres minúsculos, a palavra “BCSTP” quando colocada contra à luz
- **O holograma:** a imagem do holograma exibe uma borboleta, prateada brilhante que muda de cor, onde as estrelas por baixo do brasão parecem mover-se da esquerda para a direita. Presentes nas notas de 100 e 200 Dobras.
- **A impressão em relevo ou talhe doce:** presente em todas as notas, produz um efeito táctil e é utilizada na imagem principal e em outras partes da frente da nota.
- **A janela transparente:** é um elemento de segurança, embutido nas notas de polímero, que permite ver o que está do outro lado da nota. As notas de 5 e 10 Dobras contêm 2 Janelas nas quais uma tem a figura de uma borboleta e outra a do usto do Rei Amador.

A tecnologia de impressão utilizada na produção das notas desta família da Dobra é das mais sofisticadas, pelo que as notas incorporam diversos elementos de segurança tecnologicamente avançados, que tornam mais fácil distingui-las das notas contrafeitas, sem ser necessário recorrer a equipamento especial de apoio.

De facto, basta apenas sentir, olhar e inclinar as notas.



Sentir

Todas as notas, na parte da frente têm como característica impressão em relevo em áreas como o título do Banco.



9

As novas notas de 5 e 10 Dobras que são de polímero têm um toque mais suave que as notas de papel.

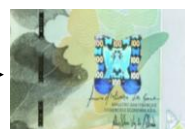
Inclinar



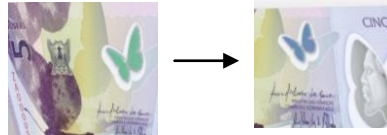
Nas notas de 20, 50, 100 e 200 Dobras, o filete metálico de segurança que surge em intervalos na superfície da nota muda de cor vermelha para verde



Nas notas de 100 e 200 Dobras, o holograma prateado brilhante na forma de uma borboleta muda de cor e as estrelas por baixo do brasão parecem mover-se da esquerda para a direita



Olhar



Nas notas de 5 e 10 Dobras, uma borboleta de cor verde e azul em tons vivos ou a imagem do Rei Amador na janela transparente.

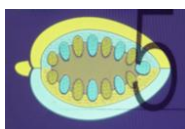


Nas notas de 20, 50, 100 e 200 Dobras, a marca de água do Rei Amador e uma borboleta brilhante juntamente com a linha sólida do filete de segurança com a sigla 'BCSTP'.

10

Elementos de Seguranças Adicionais

Verificar



Quando se olha para as notas sob a luz ultravioleta (UV), vê-se que algumas áreas brilham. **Todas as notas** têm uma área que parece de uma única cor à luz do dia, mas de duas cores sob efeito da luz UV.



Em todas as notas, existem áreas que parecem simples impressões, mas quando observadas sob ampliação, revelam textos e números.

O que deve fazer se receber uma nota suspeita

Se receber uma nota cujo papel tem um toque diferente ou cuja imagem lhe parece errada, proceda da seguinte forma:



- Não entre em discussões com o cliente.
- Não devolva a nota ao cliente.
- Informe o cliente de que precisa de falar brevemente com o seu supervisor ou, com os serviços de segurança, mas não perca de vista o cliente.
- Peça ao seu supervisor ou aos serviços de segurança para falar com o cliente.
- Tome nota mentalmente da aparência física do cliente e sempre que possível tire uma cópia de sua documentação.
- Se o cliente estiver de carro, tome nota da matrícula.

Sugestões especiais para cuidar das notas de polímero

É a primeira vez que Banco Central introduz notas de polímero. Apresentam múltiplas vantagens, mas requerem cuidados especiais, a saber:



- Não as agrafe! Podem rasgar-se a partir de furos deixados pelos agramos. Use, nestes casos, cliques para papel porque estes não danificam as notas.
- Não as exponha ao calor excessivo como, o de ferro de engomar, do aquecedor e da máquina de secar roupa, porque derretem-se.
- Sempre que reparar que estão suficientemente gastas, envie-las para o BCSTP para serem substituídas.

Sugestões gerais para cuidar das notas

Todas as notas têm de ser tratadas com cuidado para assegurar que permaneçam limpas e que podem ser usadas durante um longo período de tempo. Seguem algumas sugestões básicas para o manuseamento das notas:



- Manter as notas sem dobrar, faz com que durem mais tempo. Dobrar e amarrotar as notas reduz o seu tempo de vida útil.
- Mantenha as notas em carteiras ou bolsas.
- Não aplique fita adesiva nas notas, porque danifica e destrói as características constantes nas rubricas OLHAR e SENTIR.
- Não corte nem escreva as notas, porque para além de ilegal, destrói as características constantes das rubricas OLHAR e SENTIR.
- Guarde as notas em locais frescos e secos. A água, a humidade, o calor excessivo e a sujidade danificam as notas.

As Moedas

10 Cêntimos



Dimensão: 18m
Liga: Banhada a cobre
Bordo de aço: Liso

A moeda de 10 Cêntimos apresenta uma Conôbia numa das faces e noutra, o brasão do País.

13

20 Cêntimos



Dimensão: 20m
Liga: Banhada a cobre
Bordo de aço: Edentado

A moeda de 20 Cêntimos apresenta uma Cessa numa das faces e noutra, o brasão do País

50 Cêntimos



Dimensão: 21m
Liga: Banhada a níquel
Bordo de aço: Liso/Edentado alternado

A moeda de 50 Cêntimos apresenta o Papagaio Cinzento numa das faces e noutra, o brasão do País.

1 Dobra



Dimensão: 23 m

Liga: Banhada a níquel

Bordo de aço: Edentado

A moeda de 1 Dobra apresenta o Celêlê-mangochi numa das faces e noutra, o brasão do País.

2 Dobras



Dimensão: 25 m

Liga: Banhada a níquel

Bordo de aço: Edentado grosso

A moeda de 2 Dobras apresenta um falcão numa das faces e noutra, o brasão do País.

Ficha Técnica

Cadernos de Educação Financeira – 4

Título

Guia de Segurança das Notas

Nome da Instituição

Banco Central de S. Tomé e Príncipe

Série

Reforma Monetária 2018

Editor

Banco Central de S. Tomé e Príncipe
Praça da Independência, São Tomé
C.P. 13
Tel.: 00 239 22243700
Fax : 00 239 2222777
Site: www.bcstp.st

Impressão:

H7 Limitada

Ilustração

Banco Central de S. Tomé e Príncipe

Edição on-line:

www.bcstp.st

Data:

Dezembro 2017



BANCO CENTRAL
S. TOMÉ E PRÍNCIPE